



# ÖFFENTLICHE FINANZEN

18.1 Steuern | 393

18.2 Städtische Rechnung | 403

## METHODEN

### Steuern

Die Angaben über die Steuern beruhen auf Meldungen des Steueramtes der Stadt Zürich und der Eidgenössischen Steuerverwaltung.

### Städtische Rechnung

Die Angaben über die städtischen Finanzen stammen aus der Verwaltungsrechnung der Stadt Zürich.

## GLOSSAR

### **Natürliche Personen**

#### **Steuerpflicht in der Stadt Zürich auf Grund persönlicher Zugehörigkeit**

Natürliche Personen sind auf Grund persönlicher Zugehörigkeit steuerpflichtig, wenn sie ihren steuerrechtlichen Wohnsitz oder Aufenthalt in der Stadt Zürich haben. Einen steuerrechtlichen Wohnsitz in der Stadt hat eine Person, wenn sie sich hier mit der Absicht dauernden Verbleibens aufhält.

#### **Steuerpflicht in der Stadt Zürich auf Grund wirtschaftlicher Zugehörigkeit**

Natürliche Personen ohne Wohnsitz oder Aufenthalt in der Stadt Zürich sind auf Grund wirtschaftlicher Zugehörigkeit steuerpflichtig, wenn sie

- a) in der Stadt Zürich Geschäftsbetriebe oder Betriebsstätten unterhalten oder
- b) in der Stadt Zürich Grundeigentum haben

#### **Umfang der Steuerpflicht**

Bei persönlicher Zugehörigkeit ist die Steuerpflicht unbeschränkt; sie erstreckt sich aber nicht auf Geschäftsbetriebe, Betriebsstätten und Grundeigentum ausserhalb der Stadt Zürich. Bei wirtschaftlicher Zugehörigkeit beschränkt sich die Steuerpflicht auf die Teile des Einkommens und Vermögens, für die eine Steuerpflicht in der Stadt Zürich besteht (Geschäftsbetriebe, Betriebsstätten, Grundeigentum).

#### **Ehegatten, Kinder unter elterlicher Sorge**

Einkommen und Vermögen der Ehegatten, die in rechtlich und tatsächlich ungetrennter Ehe leben, werden ohne Rücksicht auf den Güterstand zusammengerechnet. Einkommen und Vermögen von Kindern unter elterlicher Sorge werden bis zum Beginn des Jahres, in dem sie mündig werden, dem Inhaber der elterlichen Sorge zugerechnet. Vorbehalten bleibt das Erwerbseinkommen, für welches das unmündige Kind selbständig besteuert wird.

#### **Besteuerung von Personengemeinschaften**

Einfache Gesellschaften, Kollektiv- und Kommanditgesellschaften sind als solche nicht steuerpflichtig; ihr Einkommen und Vermögen wird den Teilhabern und Kommanditären zugerechnet.

## GLOSSAR

### **Erbengemeinschaften**

Erbengemeinschaften sind als solche nicht steuerpflichtig; ihr Einkommen und Vermögen wird den einzelnen Erben oder Bedachten zugerechnet. Ist die Erbfolge ungewiss, wird die Erbengemeinschaft als Ganzes nach den für natürliche Personen geltenden Bestimmungen besteuert.

### **Reineinkommen natürlicher Personen**

Dieses entspricht den steuerbaren Einkünften, vermindert um die Gewinnungskosten und allgemeinen Abzüge (sozialpolitische Abzüge wie Versicherungsprämienabzug, Krankheitskostenabzug, Abzug für gemeinnützige Zuwendungen, Beträge an die berufliche Vorsorge u.a.), jedoch (bis 1998) ohne Steuerfreibeträge (Sozialabzüge für Kinder, für unterstützte erwerbsunfähige Personen sowie Kinderbetreuungsabzug).

### **Steuerbares Gesamteinkommen natürlicher Personen**

Dieses entspricht dem Reineinkommen vermindert um die Freibeträge (Sozialabzüge). Die persönlichen Freibeträge sind in den Einkommenssteuertarifen (V-Tarif, G-Tarif) berücksichtigt (ab 1999).

### **Reinvermögen natürlicher Personen**

Das Total der Aktiven vermindert um das Total der Passiven, jedoch ohne Abzug der persönlichen Freibeträge (bis 1998).

### **Steuerbares Gesamtvermögen natürlicher Personen**

Das steuerbare Gesamtvermögen entspricht der Differenz zwischen Aktiven und Schulden. Die persönlichen Freibeträge sind in den Vermögenssteuertarifen (V-Tarif, G-Tarif) berücksichtigt (ab 1999).

## **Juristische Personen**

### **Begriff der juristischen Person**

Als juristische Personen (so genannte Personengemeinschaften mit eigener Rechtspersönlichkeit) werden besteuert:

- a) die Kapitalgesellschaften (Aktiengesellschaften, Kommanditaktiengesellschaften, Gesellschaften mit beschränkter Haftung)
- b) die Vereine, die Stiftungen und die übrigen juristischen Personen (z.B. Allmeindgenossenschaften und ähnliche Körperschaften sowie Organisationen des öffentlichen Rechts)

### **Steuerpflicht in der Stadt Zürich auf Grund persönlicher Zugehörigkeit**

Juristische Personen sind auf Grund persönlicher Zugehörigkeit steuerpflichtig, wenn sich ihr Sitz oder ihre tatsächliche Verwaltung in der Stadt Zürich befindet.

## GLOSSAR

### Steuerpflicht in der Stadt Zürich auf Grund wirtschaftlicher Zugehörigkeit

Juristische Personen mit Sitz oder tatsächlicher Verwaltung ausserhalb der Stadt Zürich sind steuerpflichtig, wenn sie

- a) Teilhaber an Geschäftsbetrieben in der Stadt Zürich sind
- b) in der Stadt Zürich Betriebsstätten unterhalten
- c) Grundeigentum in der Stadt Zürich haben

### Umfang der Steuerpflicht

Bei persönlicher Zugehörigkeit ist die Steuerpflicht unbeschränkt; sie erstreckt sich nicht auf Geschäftsbetriebe, Betriebsstätten und Grundstücke ausserhalb der Stadt Zürich. Bei wirtschaftlicher Zugehörigkeit beschränkt sich die Steuerpflicht auf die Teile des Gewinns und Kapitals, für die eine Steuerpflicht in der Stadt Zürich besteht (Geschäftsbetriebe, Betriebsstätten, Grundeigentum).

### Steuerbarer Reingewinn juristischer Personen

Der steuerbare Reingewinn setzt sich zusammen aus dem Saldo der Erfolgsrechnung unter Berücksichtigung des Saldovortrags des Vorjahres, korrigiert um geschäftsmässig nicht begründete Aufwendungen sowie vermindert um allfällige Vorjahresverluste.

### Steuerbares Kapital juristischer Personen

Das steuerbare Eigenkapital besteht bei Kapitalgesellschaften und Genossenschaften aus dem einbezahlten Aktien-, Grund- oder Stammkapital, dem Partizipationskapital, den offenen und den aus versteuertem Gewinn gebildeten stillen Reserven. Steuerbar ist mindestens das einbezahlte Aktien-, Grund- oder Stammkapital, einschliesslich des einbezahlten Partizipationskapitals.

### Steuerberechnung Vereine und Stiftungen

Die Gewinnsteuer der Vereine und Stiftungen beträgt 4 Prozent des Reingewinns. Gewinne, die auf ein Jahr berechnet Fr. 10 000 nicht erreichen, werden nicht besteuert. Eigenkapital der Vereine und Stiftungen unter Fr. 100 000 wird nicht besteuert.

## 18.1 Steuern

Im Jahr 2003 waren in der Stadt Zürich 227 259 natürliche Personen steuerpflichtig. Nach Einkommensklassen betrachtet, war diejenige mit einem steuerbaren Einkommen zwischen 30 000 und 39 000 Franken am stärksten besetzt (28 593 Steuerpflichtige). Ebenfalls relativ hoch war die Anzahl der Steuerpflichtigen, die kein bzw. nur sehr wenig (bis 2000 Franken) Einkommen versteuerten (22 213). Erwartungsgemäss handelt es sich dabei vorwiegend um jüngere Personen (18 bis 29 Jahre), die vielfach noch in Ausbildung sind. In der selben Periode lebten in der Stadt Zürich aber auch 184 Steuerpflichtige, die ein steuerbares Einkommen von mehr als einer Million Franken erzielt hatten.

Der Anteil der Steuerpflichtigen, die kein oder nur sehr wenig Vermögen (weniger als 1000 Franken) versteuerten, betrug rund ein Drittel (76 904 Personen). Grundsätzlich kann gesagt werden, dass das versteuerte Vermögen mit dem Alter zunimmt.

Insgesamt erzielte die Stadt rund 2,1 Milliarden Franken aus Steuern. Den grössten Anteil erbrachten dabei die natürlichen Personen (1,31 Milliarden Franken), gefolgt von den juristischen (664,8 Millionen Franken). Der Rest setzte sich zusammen aus Grundsteuern (123,9 Millionen Franken) und den übrigen Steuern (8,4 Millionen Franken).

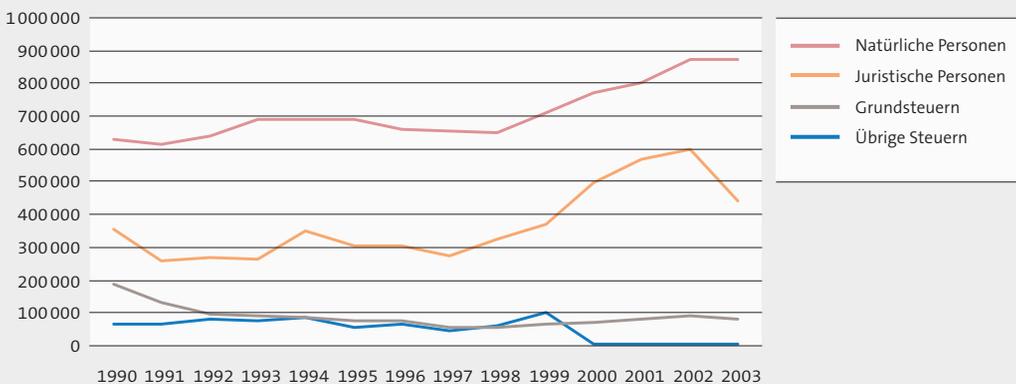
➔ Weitere Daten zu den Steuern siehe Agglomeration (Kapitel 20).

### Entwicklung der realen Steuereinnahmen

6\_18.1.1

▶ seit 1990

Mio. Franken (zu Preisen von 1982)



Als Folge der Änderung der Steuergesetzgebung 1999 sind im Jahr 2000 die «übrigen Steuern» auf fast null gefallen. Die Steuernachträge der Vorjahre wurden nicht mehr zu den «übrigen Steuern» geschlagen, sondern je nach Herkunft zu den «natürlichen Personen» oder zu den «juristischen Personen». Demzufolge verzeichneten diese beiden Kurven einen überproportionalen Anstieg, der aber nicht allein wegen dieser Gesetzesänderung zustande kam. Ein weiterer Grund für die Zunahme ist die ab dem Jahr 2000 vollständige Besteuerung der Einkommen aus AHV-Renten bei den «natürlichen Personen».

Als Folge der neuen Steuergesetze wurden die Steuern ab 1999 auch nach der Gegenwartsbemessung erhoben. Aus diesem Grund schlägt sich die angepasste wirtschaftliche Lage auch unmittelbar auf Steuererträge nieder, die erstmals seit 1997 wieder gesunken sind.

## Natürliche Personen – Steuerpflichtige

► nach Altersklasse, steuerbarem Gesamteinkommen und steuerbarem Gesamtvermögen, 2003

T\_18.1.1

Steuerbares Gesamteinkommen (1000 Franken)	Altersklasse						
		total	18–29	30–39	40–49	50–64	65 und mehr
	1993 <sup>1</sup>	218 023	38 537	40 897	34 567	43 433	60 589
	2002 <sup>2</sup>	225 635	42 586	47 846	36 145	43 650	55 408
<b>Total</b>	<b>2003<sup>3</sup></b>	<b>227 259</b>	<b>42 577</b>	<b>48 544</b>	<b>37 086</b>	<b>44 141</b>	<b>54 911</b>
unter 2,0		22 213	11 751	3 381	2 103	2 572	2 406
2,0–9,9		9 369	4 747	1 395	921	1 104	1 202
10,0–14,9		8 491	2 669	1 483	1 107	1 237	1 995
15,0–19,9		10 026	2 089	1 434	1 188	1 479	3 836
20,0–29,9		25 300	4 487	4 203	2 998	3 183	10 429
30,0–39,9		28 593	5 823	5 735	4 119	4 265	8 651
40,0–49,9		28 515	5 157	6 968	4 632	4 979	6 779
50,0–59,9		25 008	2 966	6 741	4 638	5 090	5 573
60,0–69,9		19 385	1 455	5 360	3 862	4 686	4 022
70,0–79,9		12 875	675	3 453	2 755	3 419	2 573
80,0–89,9		9 306	335	2 406	2 144	2 701	1 720
90,0–99,9		6 044	144	1 444	1 412	1 923	1 121
100,0–149,9		13 921	220	3 313	3 200	4 635	2 553
150,0–199,9		3 948	28	753	1 027	1 288	852
200,0–299,9		2 419	14	326	588	870	621
300,0–399,9		810	7	81	195	297	230
400,0–499,9		360	2	28	75	141	114
500,0–999,9		492	5	36	99	189	163
1000,0 und mehr		184	3	4	23	83	71
<b>Steuerbares Gesamtvermögen (1000 Franken)</b>							
unter 1		76 904	23 864	20 537	14 302	12 574	5 627
1–9		19 658	6 526	4 838	2 855	2 644	2 795
10–24		20 456	5 190	5 323	3 195	2 826	3 922
25–49		20 122	3 645	5 188	3 354	3 397	4 538
50–74		12 838	1 395	3 192	2 353	2 628	3 270
75–99		9 117	669	2 057	1 620	2 014	2 757
100–149		13 174	586	2 644	2 360	3 158	4 426
150–199		8 847	239	1 433	1 468	2 283	3 424
200–299		11 784	192	1 446	1 863	3 192	5 091
300–399		7 299	71	643	1 022	2 057	3 506
400–499		5 010	44	338	643	1 354	2 631
500–599		3 683	30	227	443	1 040	1 943
600–799		4 793	33	215	505	1 336	2 704
800–999		2 916	23	96	282	799	1 716
1 000–1 999		5 877	50	214	464	1 553	3 596
2 000–2 999		1 848	5	60	132	520	1 131
3 000–3 999		862	3	28	69	235	527
4 000–4 999		541	3	17	41	143	337
5 000–9 999		926	6	30	71	228	591
10 000 und mehr		604	3	18	44	160	379

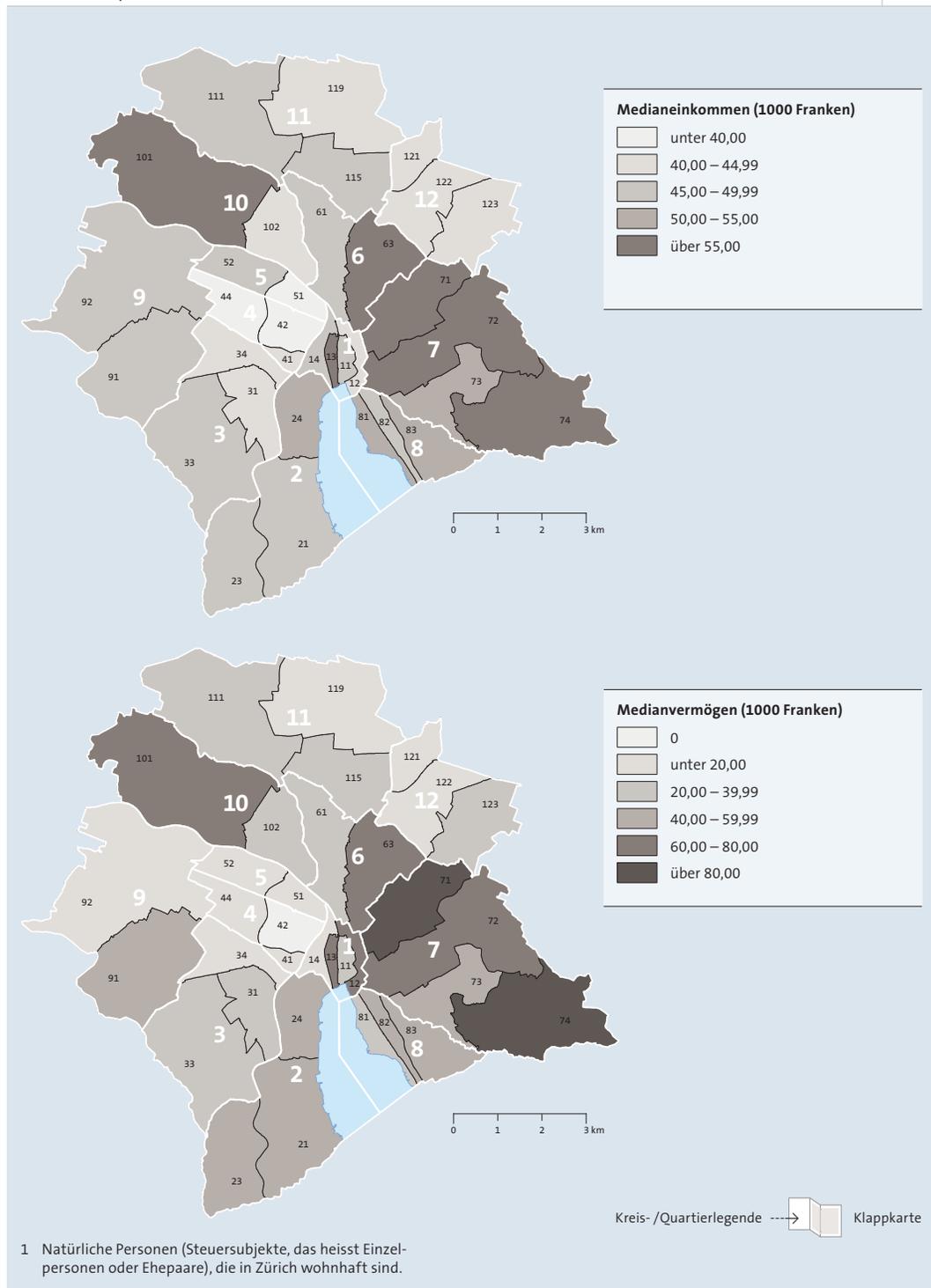
1 Bis 1998 Reineinkommens- bzw. Reinvermögensklassen.

2 Anhand der im Jahre 2002 eingereichten Steuererklärungen 2001 nach Steuerregister 2001.

3 Anhand der im Jahre 2003 eingereichten Steuererklärungen 2002 nach Steuerregister 2002.

**Steuerbares Einkommen und Vermögen (Median) pro Steuerpflichtige<sup>1</sup>**  
 ► nach Stadtquartier, 2003

K\_18.1.1



## Natürliche Personen

## ► Staats- und Gemeindesteuer-Einnahmen, 2003



T.18.1.3



	Grundzahlen			Steuerbeträge (1000 Franken)			zusammen
	Pflichtige	Steuerbares Gesamteinkommen (1000 Fr. <sup>1</sup> )	Steuerbares Gesamtvermögen (1000 Fr. <sup>1</sup> )	total	Staatssteuer <sup>2</sup>	Einkommenssteuer	
1993	218 023	11 301 648	44 396 642	1 539 052	633 217	65 176	698 393
2002 <sup>4</sup>	225 635	11 494 424	63 650 417	1 614 501	639 905	106 891	746 796
<b>Total</b>	<b>2003<sup>5</sup></b>	<b>12 064 406</b>	<b>64 949 722</b>	<b>1 720 361</b>	<b>688 747</b>	<b>107 014</b>	<b>795 762</b>
<b>Steuerbares Gesamteinkommen (1000 Franken)</b>							
unter 2,0	22 213	1 097	2 151 390	9 686	0	4 480	4 480
2,0–4,9	3 417	10 260	136 571	209	0	97	97
5,0–9,9	5 952	41 512	358 354	1 030	215	261	476
10,0–14,9	8 491	100 817	392 813	3 447	1 298	297	1 594
15,0–19,9	10 026	169 662	573 555	8 024	3 360	352	3 712
20,0–29,9	25 300	606 470	2 031 559	37 181	16 027	1 171	17 198
30,0–39,9	28 593	974 153	2 990 681	76 011	33 011	2 148	35 159
40,0–49,9	28 515	1 253 809	3 338 011	114 738	50 879	2 193	53 072
50,0–59,9	25 008	1 346 340	3 535 374	138 204	61 522	2 405	63 927
60,0–69,9	19 385	1 236 694	3 563 092	139 885	61 972	2 733	64 705
70,0–79,9	12 875	951 645	3 090 451	117 150	51 502	2 687	54 189
80,0–89,9	9 306	779 704	2 832 488	101 749	44 157	2 908	47 064
90,0–99,9	6 044	568 169	2 218 511	78 175	33 881	2 279	36 160
100,0–149,9	13 921	1 637 827	8 171 712	255 628	107 277	10 965	118 242
150,0–199,9	3 948	668 953	4 571 131	125 858	50 392	7 825	58 216
200,0–299,9	2 419	572 459	5 946 980	133 942	48 961	12 994	61 956
300,0–399,9	810	274 616	3 233 584	74 211	26 527	7 800	34 326
400,0–499,9	360	159 016	2 379 438	49 086	16 541	6 164	22 705
500,0–999,9	492	329 092	5 091 534	108 150	36 214	13 811	50 025
1 000,0 und mehr	184	382 111	8 342 493	147 997	45 011	23 445	68 457
<b>Steuerbares Gesamtvermögen (1000 Franken)</b>							
unter 1 <sup>6</sup>	76 904	2 648 190	...	256 717	118 746	0	118 746
1–9	19 658	623 939	91 122	56 722	26 237	0	26 237
10–24	20 456	778 962	335 289	77 003	35 618	0	35 618
25–49	20 122	915 412	717 729	96 060	44 433	0	44 433
50–74	12 838	670 194	785 831	74 150	34 295	3	34 298
75–99	9 117	507 772	787 863	57 147	26 379	55	26 433
100–149	13 174	785 412	1 609 236	91 319	42 013	228	42 240
150–199	8 847	556 452	1 528 721	66 757	30 539	340	30 879
200–299	11 784	762 367	2 883 493	94 045	42 631	870	43 501
300–399	7 299	515 883	2 520 225	67 087	29 975	1 056	31 031
400–499	5 010	373 305	2 234 107	51 728	22 727	1 200	23 927
500–599	3 683	290 532	2 007 901	41 626	18 017	1 237	19 254
600–799	4 793	402 731	3 307 386	60 126	25 410	2 402	27 811
800–999	2 916	268 072	2 596 955	43 568	17 862	2 291	20 153
1 000–1 999	5 877	661 811	8 102 976	123 357	47 638	9 422	57 060
2 000–2 999	1 848	276 785	4 475 596	62 576	21 951	6 994	28 945
3 000–3 999	862	156 503	2 947 971	40 621	13 189	5 601	18 790
4 000–4 999	541	122 458	2 408 034	34 805	10 903	5 196	16 099
5 000–9 999	926	276 859	6 391 250	91 341	26 799	15 451	42 250
10 000 und mehr	604	470 767	19 218 037	233 605	53 385	54 670	108 055

T\_18.1.3

Gemeindesteuer<sup>3</sup>

Einkommens- steuer	Vermögens- steuer	zusammen
762 206	78 453	840 658
743 508	124 197	867 705
<b>800 259</b>	<b>124 340</b>	<b>924 599</b>
0	5 206	5 206
0	113	113
250	303	553
1 508	345	1 852
3 904	409	4 312
18 622	1 361	19 983
38 356	2 496	40 852
59 117	2 548	61 665
71 483	2 794	74 277
72 006	3 175	75 181
59 840	3 122	62 962
51 306	3 378	54 684
39 366	2 648	42 015
124 646	12 740	137 386
58 550	9 092	67 642
56 888	15 098	71 986
30 822	9 063	39 884
19 219	7 162	26 381
42 077	16 047	58 125
52 299	27 241	79 540
137 971	0	137 971
30 485	0	30 485
41 385	0	41 385
51 627	0	51 627
39 848	3	39 851
30 650	63	30 713
48 815	264	49 079
35 484	395	35 878
49 533	1 011	50 544
34 829	1 227	36 055
26 407	1 395	27 801
20 934	1 438	22 372
29 523	2 791	32 314
20 753	2 662	23 416
55 351	10 947	66 298
25 505	8 126	33 631
15 324	6 507	21 832
12 669	6 037	18 706
31 138	17 953	49 091
62 029	63 521	125 550

Die 227 259 steuerpflichtigen natürlichen Personen versteuerten 2003 ein steuerbares Gesamteinkommen von 12,06 Milliarden Franken (2002: 11,49 Milliarden) und ein steuerbares Gesamtvermögen von 64,95 Milliarden Franken (2002: 63,65 Milliarden).

Die Einnahmen aus der Staatssteuer stiegen um 49 auf 795,8 Millionen Franken, wobei die Erträge aus der Einkommenssteuer 688,7 Millionen Franken und jene aus der Vermögenssteuer 107,0 Millionen Franken betragen. Nur bei den Einkommenssteuern konnte ein Zuwachs gegenüber 2002 festgestellt werden (+ 48,8 Millionen), während die Vermögenssteuererträge nahezu konstant geblieben sind. Bei den Einnahmen aus der Gemeindesteuer betragen die entsprechenden Werte 800,3 Millionen Franken bei den Einkommenssteuern (+ 56,6 Millionen Franken) und 124,3 Millionen Franken bei den Vermögenssteuern (+ 0,1 Millionen Franken).

- 1 Bis 1998 Reineinkommens- bzw. Reinvermögensklassen.
- 2 Staatssteuer: 1993: 108%, 2002 und 2003: 105%.
- 3 Gemeindesteuer (ohne Kirchensteuer): 1993: 130%, 2002: 122% und 2003: 122%.
- 4 Anhand der im Jahre 2002 eingereichten Steuererklärungen 2001 nach Steuerregister 2001.
- 5 Anhand der im Jahre 2003 eingereichten Steuererklärungen 2002 nach Steuerregister 2002.
- 6 Für den Steuersatz massgebendes Vermögen unter 1000 Franken wird nicht berücksichtigt; die entsprechenden Vermögenssteuern resultieren aus Zwischentaxationen innerhalb des Steuerjahres.

## Juristische Personen – Beträge

► 2003

T\_18.1.11a

## Beträge nach Kapitalklassen (1000 Franken)

	total	unter 1	1–9	10–24	25–49	50–99	100–299	300–499	500–999	1000 u.m.
<b>Einfache Staatssteuer (1000 Franken)</b>										
<b>Total</b>	<b>541 471,6</b>	<b>23,0</b>	<b>4,1</b>	<b>316,6</b>	<b>385,9</b>	<b>2 024,6</b>	<b>8 086,1</b>	<b>5 173,0</b>	<b>9 935,4</b>	<b>515 522,9</b>
vom Ertrag	421 012,8	23,0	3,8	237,6	352,6	1 836,5	6 694,9	4 577,5	8 664,4	398 622,5
vom Kapital	120 458,8	–	0,3	79,0	33,3	188,1	1 391,2	595,5	1 271,0	116 900,4
<b>Gemeindesteuer (1000 Franken)</b>										
<b>Total</b>	<b>660 595,4</b>	<b>28,0</b>	<b>5,0</b>	<b>386,3</b>	<b>470,9</b>	<b>2 470,0</b>	<b>9 865,1</b>	<b>6 311,1</b>	<b>12 121,2</b>	<b>628 937,8</b>
vom Ertrag	513 635,7	28,0	4,6	289,8	430,3	2 240,5	8 167,8	5 584,6	10 570,6	486 319,5
vom Kapital	146 959,7	–	0,4	96,5	40,6	229,5	1 697,3	726,5	1 550,6	142 618,3
<b>Anteile (%)</b>										
Pflichtige	100,0	4,5	0,5	14,5	3,9	12,0	35,4	5,9	7,2	16,1
Steuern	100,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,4	1,5	1,0	1,8	95,2

## Juristische Personen – Anzahl Steuerpflichtige

► 2003

T\_18.1.11b

Steuerbarer  
Reingewinn

## (1000 Franken) Anzahl Steuerpflichtige nach Kapitalklassen (1000 Franken)

	total	unter 1	1–9	10–24	25–49	50–99	100–299	300–499	500–999	1000 u.m.
<b>Total</b>	<b>19 466</b>	<b>882</b>	<b>97</b>	<b>2 825</b>	<b>755</b>	<b>2 341</b>	<b>6 887</b>	<b>1 149</b>	<b>1 408</b>	<b>3 122</b>
ohne	13 391	871	85	2 572	444	1 799	4 855	549	703	1 483
0,1–4,9	1 110	2	11	133	102	207	506	63	50	36
5,0–9,9	717	2	–	33	88	99	362	50	45	38
10,0–14,9	519	–	–	38	49	65	234	46	52	35
15,0–19,9	304	1	1	12	33	38	130	37	20	32
20,0–29,9	485	2	–	16	23	54	210	73	61	46
30,0–39,9	320	1	–	7	4	29	134	55	57	33
40,0–49,9	205	–	–	3	2	13	80	32	38	37
50,0–59,9	223	1	–	8	5	14	86	30	39	40
60,0–69,9	139	–	–	1	1	3	55	14	33	32
70,0–79,9	100	1	–	–	–	3	23	16	20	37
80,0–89,9	86	–	–	–	–	3	19	14	17	33
90,0–99,9	99	–	–	–	–	–	24	24	15	36
100,0–149,9	335	1	–	2	1	4	66	58	77	126
150,0–199,9	191	–	–	–	–	2	26	29	43	91
200,0–299,9	236	–	–	–	2	3	17	30	54	130
300,0–399,9	142	–	–	–	–	1	8	11	26	96
400,0–499,9	93	–	–	–	–	–	6	3	10	74
500,0–999,9	272	–	–	–	–	1	11	12	36	212
1000,0 u.m.	499	–	–	–	1	3	5	3	12	475

Die juristischen Personen erbrachten im Berichtsjahr 541,5 Millionen Franken einfache Staatssteuern und 660,6 Millionen Franken Gemeindesteuern.

Von den 19 466 steuerpflichtigen juristischen Personen im Jahr 2003 zahlten 13 391 keine Ertragssteuer. In der steuerbaren Reingewinnklasse «1 Million Franken und mehr» befinden sich noch 499 Steuerpflichtige, welche insgesamt 929,5 Millionen Franken Steuern bezahlten. In diesem Betrag sind einfache Staatssteuern und Gemeindesteuern enthalten. Diese 499 Pflichtigen machen anzahlmässig nur 2,6 Prozent aller steuerpflichtigen juristischen Personen aus, leisteten aber im Berichtsjahr 77,3 Prozent des Steueraufkommens aller juristischen Personen.

## Juristische Personen – Staats- und Gemeindesteuer

► 2003



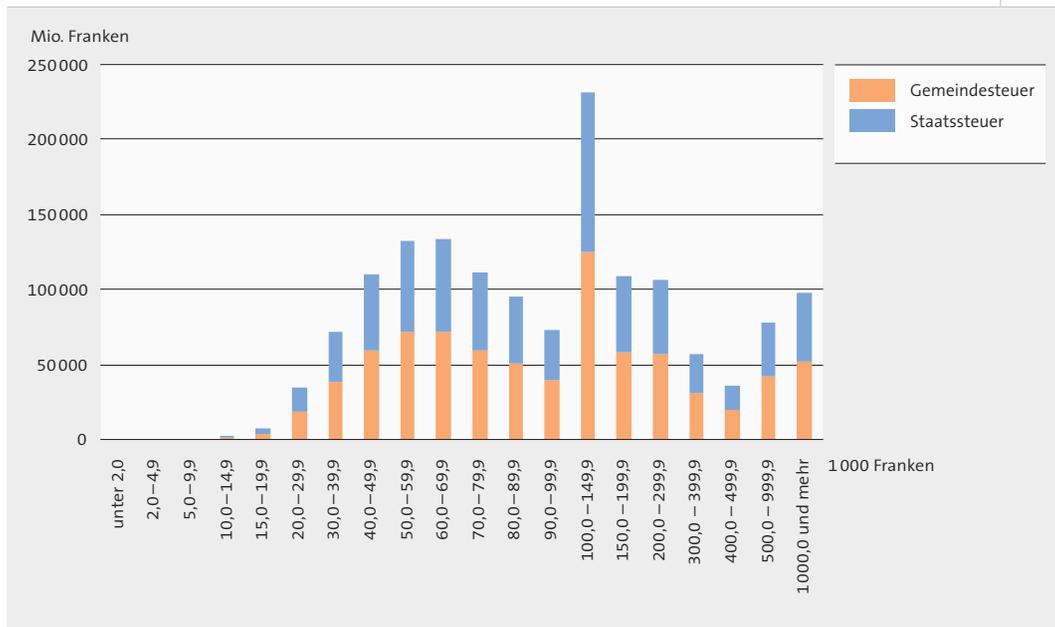
T\_18.1.11c

Ertragsklassen (1000 Franken)	Einfache Staatssteuer (1000 Franken)			Gemeindesteuer (1000 Franken)		
	total	vom Ertrag	vom Kapital	total	vom Ertrag	vom Kapital
<b>Total</b>	<b>541 471,6</b>	<b>421 012,8</b>	<b>120 458,8</b>	<b>660 595,4</b>	<b>513 635,6</b>	<b>146 959,7</b>
ohne	77 854,9	9,4	77 845,5	94 982,9	11,4	94 971,5
0,1–4,9	451,3	137,3	314,0	550,6	167,5	383,1
5,0–9,9	567,9	297,0	270,9	692,8	362,3	330,5
10,0–14,9	675,8	410,6	265,2	824,5	500,9	323,5
15,0–19,9	577,8	376,7	201,1	705,0	459,6	245,4
20,0–29,9	1 136,8	863,3	273,4	1 386,9	1 053,3	333,6
30,0–39,9	1 086,2	840,7	245,5	1 325,2	1 025,7	299,5
40,0–49,9	878,9	710,3	168,6	1 072,3	866,6	205,7
50,0–59,9	1 188,9	947,9	241,0	1 450,4	1 156,4	294,0
60,0–69,9	817,1	663,0	154,1	996,9	808,9	188,0
70,0–79,9	668,1	529,7	138,4	815,1	646,3	168,8
80,0–89,9	674,9	546,4	128,5	823,3	666,6	156,8
90,0–99,9	885,8	716,3	169,5	1 080,8	873,9	206,8
100,0–149,9	3 893,0	3 157,7	735,3	4 749,4	3 852,4	897,1
150,0–199,9	3 011,5	2 535,9	475,6	3 674,0	3 093,8	580,2
200,0–299,9	5 126,5	4 321,9	804,5	6 254,3	5 272,7	981,5
300,0–399,9	4 124,9	3 582,3	542,6	5 032,4	4 370,4	662,0
400,0–499,9	3 426,8	3 033,8	393,0	4 180,7	3 701,2	479,5
500,0–999,9	15 742,1	14 092,9	1 649,2	19 205,3	17 193,3	2 012,0
1000,0 u.m	418 682,5	383 239,7	35 442,8	510 792,6	467 552,4	43 240,2

### Steuerbeträge bei den Gemeinde- und Staatssteuern

G\_18.1.2

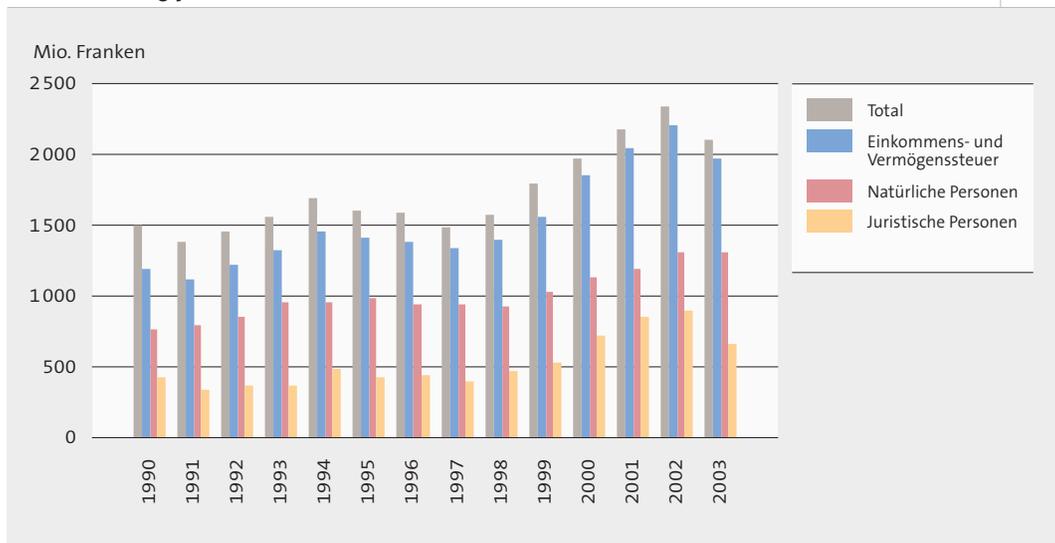
► nach Einkommensklasse, 2003



### Effektive Einnahmen aus den Gemeindesteuern

G\_18.1.3

► nach Rechnungsjahr, 1990–2003



Effektive Einnahmen<sup>1</sup> aus Gemeindesteuern

T\_18.1.21

► 2003

	Einheit	1993	2002	2003
Gemeindesteuerfuss	Prozente	130	122	122
<b>Steuern total</b>	1000 Fr.	<b>1 560 246,6</b>	<b>2 344 638,3</b>	<b>2 106 182,0</b>
<b>Einkommens- und Vermögenssteuer</b>		<b>1 325 922,0</b>	<b>2 200 525,7</b>	<b>1 973 906,1</b>
Natürliche Personen		958 782,8	1 304 715,5	1 309 095,3
Juristische Personen		367 139,2	895 810,2	664 810,8
<b>Grundsteuern</b>		<b>127 306,9</b>	<b>138 468,8</b>	<b>123 872,2</b>
Handänderungen		23 751,1	40 022,3	37 228,6
Grundstückgewinn		103 555,8	98 446,5	86 643,6
<b>Übrige Steuern<sup>2</sup></b>		<b>107 017,7<sup>3</sup></b>	<b>5 643,8</b>	<b>8 403,7</b>

1 Nach Rechnungsjahr.

2 Nicht vom Steueramt erhobene Steuern (Hundesteuer etc.), Nachsteuern und Bussen.

3 Steuernachträge der Vorjahre.

Die effektiven Gesamteinnahmen aus den Gemeindesteuern, wie sie in der städtischen Rechnung publiziert sind, erreichten im Berichtsjahr 2106,2 Millionen Franken, 238,5 Millionen Franken weniger als im Vorjahr. Die Einkommens- und Vermögenssteuern brachten Erträge von 1309,1 Millionen Franken bei den natürlichen Personen und weitere 664,8 Millionen Franken bei den juristischen Personen.

## Direkte Bundessteuer – Natürliche Personen

T\_18.1.51

► nach Steuergruppe, 1997/98

Steuergruppen		Pflichtige <sup>1</sup>	Steuerbares Einkommen (1000 Franken <sup>1</sup> )	Steuererträge je Jahr (1000 Franken)
	1987/88	194 643	8 665 359,0	299 106,0
	1995/96	194 928	12 075 703,0	388 639,8
<b>Total</b>	<b>1997/98</b>	<b>196 534</b>	<b>12 020 001,3</b>	<b>354 687,5</b>
<b>Normalfälle</b>		155 067	9 315 142,4	275 012,4
<b>Sonderfälle</b>		33 270	1 954 222,1	61 450,9
Pflichtige mit Zwischenveranlagung und temporär Steuerpflichtige		29 759	1 567 810,8	36 219,0
Pauschalierte <sup>2</sup>		3	881,5	79,7
Übrige <sup>3</sup>		3 508	385 529,8	25 152,1
<b>Ausländische Arbeitskräfte mit Quellensteuer</b>		...	...	11 312,5
<b>Kapitalgewinne</b>		1 748	123 552,5	3 481,9
<b>Kapitalleistungen</b>		6 449	627 084,3	3 429,9

1 Ohne ausländische Arbeitskräfte.

2 In Zürich wohnhafte Ausländerinnen und Ausländer, die in der Schweiz nicht erwerbstätig sind.

3 In Zürich wohnhafte Personen mit Auslandseinkommen, im Ausland wohnhafte Ausländerinnen und Ausländer mit Inlandseinkommen, Pflichtige mit Kapitalabfindungen.

**Direkte Bundessteuer – Natürliche Personen**

► nach Einkommensstufe, 1997/98

T\_18.1.52

**Steuerbare Einkommensklassen (1000 Fr.)<sup>1</sup>**

	Grundzahlen (Normalfälle)			Promille			
	Pflichtige	steuerbares Einkommen (1000 Fr.)	Steuererträge je Jahr (1000 Fr.)	Pflichtige	steuerbares Einkommen	Steuererträge je Jahr	
1987/88	161 053	7 083 126,8	244 357,4				
1995/96	158 938	9 679 277,4	318 075,0				
<b>Total</b>	<b>1997/98</b>	<b>155 067</b>	<b>9 315 142,4</b>	<b>275 012,4</b>	<b>1 000</b>	<b>1 000</b>	<b>1 000</b>
10,0–14,9	106	1 579,4	2,7	1	0	0	
15,0–19,9	7 803	135 988,8	350,2	50	15	1	
20,0–24,9	10 499	233 369,4	859,3	68	25	3	
25,0–29,9	10 973	301 069,8	1 218,1	71	32	4	
30,0–34,9	12 682	410 408,7	1 988,8	82	44	7	
35,0–39,9	12 875	481 367,1	3 254,5	83	52	12	
40,0–44,9	12 609	533 999,9	4 572,7	81	57	17	
45,0–49,9	12 253	580 428,1	5 994,3	79	62	22	
50,0–54,9	11 557	604 523,6	7 194,5	75	65	26	
55,0–59,9	10 202	584 972,1	7 806,0	66	63	28	
60,0–64,9	9 056	563 935,0	8 905,4	58	61	32	
65,0–69,9	7 139	480 688,8	8 790,3	46	52	32	
70,0–74,9	5 850	422 935,3	8 606,4	38	45	31	
75,0–79,9	4 714	364 567,0	8 159,0	30	39	30	
80,0–84,9	4 002	329 123,1	8 019,9	26	35	29	
85,0–89,9	3 186	278 173,0	7 438,5	21	30	27	
90,0–94,9	2 758	254 636,8	7 401,9	18	27	27	
95,0–99,9	2 130	207 321,2	6 507,9	14	22	24	
100,0–119,9	5 771	627 260,8	23 308,1	37	67	85	
120,0–149,9	3 866	512 628,8	26 353,0	25	55	96	
150,0–199,9	2 431	413 626,0	28 286,6	16	44	103	
200 und mehr	2 605	992 539,7	99 994,4	17	107	364	

1 Die Steuerpflicht für die direkte Bundessteuer beginnt erst mit einem steuerbaren Einkommen von 10 000 Franken.

## 18.2 Städtische Rechnung

Die Stadt Zürich wies im Rechnungsjahr 2003 einen Ertragsüberschuss von 136,5 Millionen Franken auf. Dieser ist somit gegenüber dem Vorjahr (380,4 Millionen Franken) massiv gesunken. Der Aufwand ist nahezu konstant geblieben (2003: 6403 Millionen Franken). Davon entfielen 30,4 Prozent auf den Personalaufwand. Dieser hat sich damit gegenüber dem Vorjahr wiederum leicht erhöht (2002: 28,8%). Der Sachaufwand ist dagegen nominal zurückgegangen (1226,3 Millionen Franken) und entspricht einem Anteil von 19,1%.

Der Ertrag ist kleiner ausgefallen als im Vorjahr (2003: 6540 Millionen Franken). Dies ist massgeblich auf die tieferen Steuer- und Vermögenserträge zurückzuführen (– 238,2 bzw. – 30,4 Millionen Franken). Das Eigenkapital konnte gegenüber 2002 um 44 % aufgestockt werden (plus 136,5 Millionen Franken) und betrug 446,6 Millionen Franken.

### Verwaltungsrechnung

► Aktiven und Passiven, 2003

T\_18.2.1

	Einheit	1993	2002	2003
<b>Aktiven</b>	Mio. Fr.	<b>8 461,3</b>	<b>9 531,8</b>	<b>9 339,2</b>
<b>Finanzvermögen</b>		3 887,2	5 665,0	5 291,3
Flüssige Mittel		43,0	50,6	105,7
Guthaben		1 333,5	2 497,9	1 989,5
Anlagen des Finanzvermögens		2 262,7	2 782,4	2 815,5
Transitorische Aktiven		248,0	334,1	380,7
<b>Verwaltungsvermögen</b>		2 884,9	3 035,5	3 251,4
Sachgüter		2 516,7	2 706,8	2 910,4
Darlehen und Beteiligungen		258,6	222,8	230,4
Investitionsbeiträge		106,9	102,6	107,6
Übrige aktivierte Ausgaben		2,7	3,4	3,0
<b>Spezialfinanzierungen</b>				
Vorschüsse für Spezialfinanzierungen		1 129,1	831,3	796,5
<b>Bilanzfehlbetrag</b>		560,1	...	...
<b>Passiven</b>	Mio. Fr.	<b>8 461,3</b>	<b>9 531,8</b>	<b>9 339,2</b>
<b>Fremdkapital</b>		7 818,5	8 168,8	7 074,3
Laufende Verpflichtungen		391,3	648,0	1 418,9
Kurzfristige Schulden		306,4	229,6	146,3
Mittel- und langfristige Schulden		3 969,3	4 696,2	4 129,3
Verpflichtungen für Sonderrechnungen		2 729,2	1 461,0	104,4
Rückstellungen		70,6	784,7	849,4
Transitorische Passiven		351,7	349,2	425,9
<b>Verrechnungen</b>				
Steuerabrechnungen/Ablieferungen		164,7	...	...
<b>Spezialfinanzierungen</b>				
Verpflichtungen für Spezialfinanzierungen		478,1	1 052,9	1 818,3
<b>Eigenkapital</b>		...	310,1	446,6

## Laufende Rechnung und Investitionsrechnung

► nach Departement, 2003

T\_18.2.11

Departement	Laufende Rechnung (1000 Fr.)			Investitionsrechnung (1000 Fr.)			
	Aufwand <sup>1</sup>	Ertrag	Saldo	Ausgaben	Einnahmen	Nettoinvestition	
1993	5 680 441,5	5 372 054,5	- 308 387,0	483 851,3	96 380,7	- 387 470,6	
2002 <sup>1</sup>	6 419 130,7	6 799 575,3	380 444,6	521 532,6	112 990,9	- 408 541,7	
<b>Total</b>	<b>2003</b>	<b>6 403 901,3</b>	<b>6 540 401,7</b>	<b>136 500,4</b>	<b>642 248,9</b>	<b>83 233,5</b>	<b>- 559 015,4</b>
Behörden und Gesamtverwaltung	65 263,8	32 688,8	- 32 575,0	...	...	...	
Präsidialdepartement	192 204,4	87 536,4	- 104 667,9	13 371,6	-	- 13 371,6	
Finanzdepartement <sup>1</sup>	1 143 455,7	2 961 367,0	1 817 911,3	17 026,9	3 552,5	- 13 474,4	
Polizeidepartement	429 350,2	272 092,6	- 157 257,6	14 180,6	3 751,8	- 10 428,8	
Gesundheits- und Umwelt- departement	831 132,3	613 080,1	- 218 052,2	23 524,2	8 810,2	- 14 714,0	
Tiefbau- und Entsorgungs- departement	577 474,1	432 199,3	- 145 274,8	97 188,3	30 373,9	- 66 814,4	
Hochbaudepartement	272 464,9	421 660,7	149 195,7	269 564,4	24 746,4	- 244 818,0	
Departement der Industriellen Betriebe	1 218 763,1	1 190 531,9	- 28 231,2	203 353,0	11 932,3	- 191 420,7	
Schul- und Sportdepartement	771 282,5	114 115,7	- 657 166,8	3 369,9	66,5	- 3 303,4	
Sozialdepartement	902 510,2	415 129,2	- 487 381,0	670,0	-	- 670,0	

1 Unter Ausklammerung der Abschreibung des Bilanzfehlbetrages (2002: 70 318,3).

**Laufende Rechnung**

## ► Aufwand und Ertrag nach Sachgruppe, 2003

T\_18.2.12

	Einheit	1993	2002	2003
<b>Aufwand</b>	1000 Fr.	<b>5 680 441,5</b>	<b>6 489 449,0</b>	<b>6 403 901,3</b>
Personalaufwand		1 840 112,0	1 868 739,6	1 946 865,0
Sachaufwand		1 253 582,2	1 294 793,7	1 226 305,1
Passivzinsen		340 485,1	254 156,4	216 090,1
Abschreibungen		364 499,7	494 253,2	424 462,1
Entschädigungen an Gemeinwesen		128 690,7	156 727,1	157 807,1
Eigene Beiträge		756 353,6	906 572,7	980 999,8
Durchlaufende Beiträge		307 750,6	132 785,0	45 448,1
Einlagen in Spezialfinanzierungen		50 115,6	337 421,1	362 402,0
Interne Verrechnungen		638 852,8	1 044 000,3	1 043 521,8
<b>Ertrag</b>	1000 Fr.	<b>5 372 054,5</b>	<b>6 799 575,3</b>	<b>6 540 401,7</b>
Steuern		1 560 246,6	2 344 638,3	2 106 182,0
Regalien und Konzessionen		3 561,7	3 575,0	1 956,4
Vermögenserträge		330 734,1	334 130,2	303 731,0
Entgelte		1 812 821,8	1 973 837,2	2 022 552,0
Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung		721,7	5 231,3	4 118,8
Rückerstattungen von Gemeinwesen		33 372,9	117 974,2	121 236,0
Beiträge für eigene Rechnung		626 715,4	821 701,0	836 299,6
Durchlaufende Beiträge		307 750,6	132 785,0	45 448,1
Entnahmen aus Spezialfinanzierungen		57 276,9	21 702,7	55 355,9
Interne Verrechnungen		638 852,8	1 044 000,3	1 043 521,8
<b>Ergebnis</b>	1000 Fr.			
Ertrags (+)/Aufwandüberschuss (-) brutto		- 308 387,0	+ 310 126,3	136 500,4
Abschreibung Bilanzfehlbetrag		-	70 318,3	-
Ertrags (+)/Aufwandüberschuss (-) netto <sup>1</sup>		- 308 387,0	+ 380 444,6	136 500,4

1 Im Jahr 2002 wird der Bilanzfehlbetrag vollständig abgetragen (70,3 Mio. Franken) und neu Eigenkapital gebildet (310,1 Mio. Franken).

**Investitionsrechnung**

## ► Ausgaben und Einnahmen nach Sachgruppe, 2003

T\_18.2.13

	Einheit	1993	2002	2003
<b>Ausgaben</b>	1000 Fr.	<b>483 851,3</b>	<b>521 532,6</b>	<b>642 248,9</b>
Sachgüter		445 272,7	496 404,5	597 801,5
Darlehen und Beteiligungen		22 755,7	7 130,9	21 519,9
Eigene Beiträge		13 960,4	16 321,8	22 584,0
Durchlaufende Beiträge		1 862,4	1 052,6	209,0
Übrige zu aktivierende Ausgaben		-	622,7	-
Passivierungen		-	-	134,5
<b>Einnahmen</b>	1000 Fr.	<b>96 380,7</b>	<b>112 990,9</b>	<b>83 233,5</b>
Abgang von Sachgütern		3 000,0	702,0	462,6
Nutzungsabgaben und Vorteilsentgelte		8 068,1	7 165,0	8 646,0
Rückzahlung von Darlehen und Beteiligungen		1 645,0	1 456,3	2 285,4
Rückerstattungen für Sachgüter		22 928,9	6 256,6	1 679,4
Rückzahlung von eigenen Beiträgen		218,5	52,0	1 722,4
Beiträge für eigene Rechnung		58 657,8	96 306,3	68 228,8
Durchlaufende Beiträge		1 862,4	1 052,6	209,0
<b>Ergebnis</b>	1000 Fr.			
Nettoinvestitionen		387 470,6	408 541,7	559 015,4